

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 1313 (2005 — 1013)

[C — 2005/35619]

11 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering tot regeling van het uitstel van betaling van de superheffing en de opheffing van de superheffing tot uitvoering van artikel 40bis van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 april 2005 moet op bladzijde 19565 in de Nederlandse tekst, artikel 2, § 1 van het genoemde besluit verbeterd worden. Men dient te lezen :

Art. 2. § 1. Elke producent, die in eigen naam beschikt over de nodige vergunningen voor een bewerkingsseenheid of een verwerkingseenheid, met uitzondering van de mobiele bewerkingsseenheden, kan uitstel van betaling van de opgelegde superheffing verkrijgen als bedoeld in artikel 40bis van het decreet. Het uitstel van betaling wordt toegekend voor de hoeveelheden die de producent nog dient te verwerven om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht voor het kalenderjaar waarvoor uitstel wordt gevraagd, rekening houdend met de hoeveelheden die de producent in dat kalenderjaar reeds zelf verwerkt heeft of heeft laten verwerken. Dit uitstel wordt toegekend a rato van de capaciteit van de niet-operationele bewerkingsseenheid of verwerkingseenheid overeenkomstig de toegekende milieuvergunning.

De producent die dergelijk uitstel wenst te bekomen dient hiervoor jaarlijks een aanvraag in bij de Mestbank. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van een afschrift van de afgeleverde nodige vergunningen. De termijnen en voorwaarden voor het indienen van een bezwaarschrift, als bedoeld in artikel 22, § 6, van het decreet, gelden eveneens voor het indienen van een aanvraag tot uitstel. Voor het aanslagjaar 2002 wordt echter toegestaan dat de aanvraag tot uitstel tot 15 kalenderdagen na de publicatie van dit besluit, naar de Mestbank verstuurd wordt. De datum van poststempel geldt als bewijs.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 1313 (2005 — 1013)

[C — 2005/35619]

11 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la remise de paiement de la redevance complémentaire et la suppression de la redevance complémentaire en exécution de l'article 40bis du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 27 avril 2005, à la page 19565, l'article 2, § 1^{er}, du texte néerlandais de l'arrêté précité doit être corrigé. Il faut lire :

« Art. 2. § 1. Elke producent, die in eigen naam beschikt over de nodige vergunningen voor een bewerkingsseenheid of een verwerkingseenheid, met uitzondering van de mobiele bewerkingsseenheden, kan uitstel van betaling van de opgelegde superheffing verkrijgen als bedoeld in artikel 40bis van het decreet. Het uitstel van betaling wordt toegekend voor de hoeveelheden die de producent nog dient te verwerven om te voldoen aan de mestverwerkingsplicht voor het kalenderjaar waarvoor uitstel wordt gevraagd, rekening houdend met de hoeveelheden die de producent in dat kalenderjaar reeds zelf verwerkt heeft of heeft laten verwerken. Dit uitstel wordt toegekend a rato van de capaciteit van de niet-operationele bewerkingsseenheid of verwerkingseenheid overeenkomstig de toegekende milieuvergunning.

De producent die dergelijk uitstel wenst te bekomen dient hiervoor jaarlijks een aanvraag in bij de Mestbank. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van een afschrift van de afgeleverde nodige vergunningen. De termijnen en voorwaarden voor het indienen van een bezwaarschrift, als bedoeld in artikel 22, § 6, van het decreet, gelden eveneens voor het indienen van een aanvraag tot uitstel. Voor het aanslagjaar 2002 wordt echter toegestaan dat de aanvraag tot uitstel tot 15 kalenderdagen na de publicatie van dit besluit, naar de Mestbank verstuurd wordt. De datum van poststempel geldt als bewijs. »

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 1314

[2005/201443]

12 MAI 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant application du décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2005, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Généralités

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Au sens du présent arrêté on entend par :

1^o décret : le décret du 29 avril 2004 relatif à l'organisation du transport médico-sanitaire;

2^o ambulance : l'ambulance telle que définie à l'article 2, 3^o, du décret;

3^o service : le service de transport médico-sanitaire tel que défini à l'article 2, 4^o, du décret;